

ABBONAMENTO

Ricevo tutti i giorni... Abbonamento... Per gli Stati dell'Unione postale...

IL FRIULI

INSERZIONI

In terza pagina, sotto la firma del gerente... Per la quarta pagina... Per più inserzioni...

Menelik in Europa?

Il Negus, imperatore d'Abissinia, è stato ricevuto... Menelik in Europa?...

colombi da qualche tempo: sono ancora immerse nella più profonda barbarie... Menelik, sia veramente un popolo civile.

ECHI DEL DUELLO

Il ritorno del conte di Torino - Duellante e padrini, agli arresti - Lo stato del ferito - La stampa francese - La stampa inglese - I corazzieri bianchi.

Roma 16 - Secondo le notizie pervenute al Governo, la ferita del conte di Torino non presenta gravità di sorta... Anche i secondi del conte di Torino sono stati arrestati.

Personero moltissimi telegrammi di congratulazione per il duello, fra i quali quello di un altissimo personaggio estero, che sarebbe l'imperatore Guglielmo.

Torino 16 - Il conte di Torino è arrivato stamane alle 8.50, nessun incidente.

Torino 16 - A malgrado del più grande segreto mantenuto sull'arrivo del conte di Torino, la notizia che egli sarebbe giunto, stamane, si era sparsa rapidamente per la città... Parigi 16 - Il Temps dice che la ferita riportata dal principe Enrico di Orleans è di carattere grave.

Parigi 16 - Lo stato del principe d'Orleans è soddisfacente. I medici, radunatisi a consiglio, credono che non sia stato lesa alcuna viscera più delicata.

Parigi 16 - Si annunzia che i padrini del generale Albertone scrissero ai padrini del principe d'Orleans che, in seguito al duello di ieri, il generale Albertone desiste e considera l'affare come terminato.

Parigi 16 - Il Soleil dice che

due avversari si batterono con bravura incompensabile.

Il Gaulois dice che l'incidente è finito, la spada devono rientrare nel fodero. L'esercito italiano e il francese impararono da tempo a conoscersi ed ammirarsi nella vittoria e nella sconfitta.

Parigi 16 - La Patrie, citando il quello, domanda ironicamente che le compagnie ferroviarie francesi istituiscano treni speciali per trasportare tutti gli ufficiali italiani in Francia.

Gli amici dell'Orleans tentano di insinuare che il conte di Torino portasse sotto la camicia qualcosa che lo proteggeva (anche questa).

Londra 16 - Il Daily Chronicle, il Times, il Daily News, il Morning Post, il Daily Telegraph, il London Gazette, i giornali, dicono che il conte di Orleans è meritato. Taluno gli augura la guarigione della ferita per toccare l'età della discepolato; un altro spera che gli ufficiali italiani gli risparmiassero nuove occasioni di reclame.

Berlino 16 - Il reggimento corazzieri bianchi al quale è iscritto il conte di Torino, mandò a S. A. un telegramma di calde felicitazioni.

Per il duello di ieri... si preparano solenni onoranze funebri, che si faranno a Oradea, giovedì, mattina.

Alla vedova giunsero numerosissimi telegrammi di condoglianza. Il presidente del Consiglio inviò due telegrammi; il Re e la Regina telegrafarono poco prima della morte del principe.

Il presidente del Consiglio ricevette da ogni provincia d'Italia numerosi disegni di condoglianza per la morte di Coste; dai presidenti di Corte di Cassazione, d'Appello, di Tribunale; dai Consigli dell'Ordine e di disciplina degli avvocati e procuratori; dalle autorità provinciali e comunali; da associazioni cittadine ed enti morali.

IN ORIENTE

Nuove difficoltà.

Londra 16 - Secondo un telegramma del Times da Costantinopoli in data 14 corr., nella conferenza di Topkane gli ambasciatori avrebbero dichiarato che essi approvano la proposta del Governo germanico relativa allo sgombramento progressivo della Tessaglia.

Colonia 16 - La Kolonische Zeitung ha da Costantinopoli che nelle trattative di pace è sottostato un nuovo ingoglio, perchè l'Inghilterra s'è rifiutata risolutamente di aderire alla proposta di tener occupati i punti a sud-est di Larissa e di Volo fino a quando la Grecia avrà finito di pagare, l'indennità di guerra.

L'ambasciatore inglese aveva dapprima aderito, in seguito però il Governo inglese ha fatto pervenire al suo rappresentante nuove istruzioni, che causarono un nuovo ritardo nello svolgimento delle trattative.

Da parte russa poi si tenderebbe ad impedire gli ambasciatori delle altre Potenze ad omettere nel trattato di pace l'articolo relativo al controllo europeo sulle finanze greche. Vi è però chi suppone che questa opposizione, contro il controllo europeo sia d'iniziativa privata, più che altro, e che quindi il ministero di Pietroburgo non vi abbia preso la minima ingenuità.

ANGIOLILLO CONDANNATO A MORTE

Madrid 16 - Il tribunale militare incaricato di giudicare Angiolillo, l'assassino del ministro-presidente Canovas, s'è riunito a Vergara. Dopo letto l'atto di accusa, nel quale si domanda per l'imputato la pena di morte, parlò il difensore, il quale presentò Angiolillo come un infelice dementi. La Corte marziale abbandonò l'imputato alla pena di morte.

Il presidente del Tribunale militare si è recato a San Sebastiano per sottoporre la sentenza all'approvazione del capitano generale. Si crede che la condanna verrà eseguita nel modo consueto, mediante la garofala nell'interno d'una prigione.

LE COOPERATIVE INGLES

Da una relazione letta al 29° Congresso delle Società Cooperative Inglesi tenuta recentemente a Perth, rileviamo che questi sodalizi i quali rappresentano ora un milione e 500,000 famiglie hanno conseguito in tempo relativamente breve, mirabili risultati.

Nel 1862 le Società Cooperative Inglesi non erano che 450, comprendenti 80,000 membri con un capitale di 550 mila lire sterline; facevano affari per lire sterline 2,359,000 con un beneficio di 166,000 lire sterline.

Attualmente vi sono nel Regno Unito 1741 Società Cooperative con 1,492,371 soci, con un capitale di lire sterline 17,264,920; fanno affari per una cifra annua di lire sterline 57,318,42; realizzano un beneficio di 3,337,426 lire sterline.

Malgrado questa situazione che rivela un enorme progresso materiale, intellettuale e morale dei lavoratori inglesi, i capi del movimento non sono ancora contenti; e il signor Maxwell, direttore dei magazzini all'ingrosso stabiliti in Inghilterra, ha lamentato al Congresso di Perth l'apatia della grande massa degli aderenti ed ha rimproverato loro di curarsi più che altro del dividendo da incassare alla fine dell'anno, invece di occuparsi della propaganda della idea cooperativa.

Infine, per stimolare il loro zelo, ha impegnato a farsi rappresentare l'ora in avanti, alla Camera dei Comuni da deputati che difendevano le teorie economiche ad essi cara.

Il socialismo nell'esercito tedesco

Scrivono da Berlino che il ministro della guerra ha proibito ai sottufficiali ed ai soldati; e di prender parte ad assemblee, feste, colletti ecc., senza avere avuto permesso preventivo; di manifestare sentimenti socialisti o rivoluzionari in genere mediante grida, esclamazioni o canti; di tenere o diffondere scritti rivoluzionari. A tutti i facenti parte dell'esercito è stato ordinato di fare immediatamente denuncia degli scritti socialisti o rivoluzionari che possiedono nelle caserme o in altri locali di servizio. Queste disposizioni valgono anche per i congedati richiamati in servizio.

Gli scioperi in Inghilterra

La situazione del grande sciopero dei meccanici inglesi è quasi sempre invariata e un tentativo di conciliazione è andato fallito.

La lega dei fabbricanti di macchine ha respinto la proposta della diminuzione delle ore di lavoro. Essi non vogliono sentir parlare di concessioni dalle quali non ritrarrebbero nessun utile, e preferiscono continuare la lotta per mesi sperando bene che col prolungarsi faranno esaurire la ricerca di cui dispone ancora la cassa degli scioperanti.

Sabato scorso il numero degli scioperanti meccanici ammontava a 41,000 ai quali per la quarta volta la cassa scioperi pagò le settimane. Per ora sono state distribuite 30,000 sterline.

A Leeds 15,000 operai non appartenenti alla Trade Union stabilirono di riprendere il lavoro nelle fabbriche Farbar, Naylor e Pherson, a condizione che se altre ditte avessero concesso lo stesso orario di lavoro; altrettanto avrebbero fatto i loro padroni. Gli scioperanti si sono così divisi in due classi perché nel pubblico non trovavano appoggio e anche perché la Trade Union dei meccanici aveva mancato alla sua promessa.

Nella officina Thoroycroft di Onslow sono avvenute baruffe serie fra gli scioperanti e gli operai non scioperati della Trade Union.

La ditta fa distribuire carne, pane, burro, formaggio, tè, caffè e acqua minerale a prezzi di fabbrica agli operai che sono rimasti. Essi sono costretti a dormire nell'officina per non essere maltrattati dagli scioperanti.

Non è escluso che lo sciopero non si estenda ai cantieri e alle officine dello Stato.

LA FINE DEL MONDO

Nell'anima umana, accanto all'amore delle cose belle e liete, sta, in un angolo recondito, ma sempre pronto a abbuonare, uno strano, quasi mostruoso desiderio del brutto e dello spaventoso, quel desiderio che vi fa accorrere a vedere un cadavere straziato o un incendio, quel desiderio che vi fa ascoltare con maggior attenzione che se fossero un divertente romanzo, le più paurose storie, Storie di morti, di distruzioni, di fame, di malattie, di spaventevoli catastrofi che fanno rabbrivire. Ma fra tutte la preferita è certo quella che ci descrive strani e fantastici colori la fine del mondo.

Quante volte s'è aspettata, la completa distruzione, l'annientamento completo di ogni vita, e quanti, col più fervido voli della fantasia, l'hanno desiderata! Ancora pochi anni fa erano i sacerdoti inglesi, che predicavano prossima la fine del mondo, e vedevano già tutto sparire in un mare di fuoco.

Non passerà molto e udremo un'altra volta risuonare la medesima profezia. Nel 1899, dicono, la nostra terra verrà a trovarsi tanto vicina ad una tempesta, che questa, secondo ogni probabilità, la farà deviare dal retto cammino, la squatterà dai cardini, la distruggerà. E danno perfino la data precisa del grande avvenimento: il 13 novembre 1899. Poco che non dicano anche l'ora.

E come avverrà? Anche questo sanno, e aggiungono che il mondo possa dare d'aver vedute.

Secondo una fra le tante ipotesi sulle comete, il nucleo di questa sarebbe formato da meteoriti, pietre grandi e piccole, tenute insieme da una crosta di ghiaccio. Se una cometa si avvicina al sole, il ghiaccio si fonde, e in quel misterioso mondo ecco avverarsi le più strane e spaventevoli rivoluzioni.

Aggiungiamo che altri credono che le comete siano formate di sostanze in ignizione.

Ma prendiamo pure il caso che siano fatte di pietre, e ammettiamo che una di esse si avvicini alla terra.

Ecco che ne succederà la più spaventevole delle catastrofi. Non impreveduta però, perchè prima essa che i due corpi celesti pervengano a toccarsi, dalla terra si vedrà sul firmamento un immenso astro, ruggine di meraviglie. Uno. E poi la terra stessa incomincerà a vacillare e uscire dalla sua orbita; non più stagioni, non più giorno, non più notte, non più differenza di temperatura dai poli all'equatore.

E ancora: dalle viscere della terra si solleveranno masse infuocate, le onde del mare, sconvolte fino ai più intimi recessi, si solleveranno verso il cielo, tremeranno i monti, tutto vacillerà; e intanto dalla stella fatata altre materie infuocate scenderanno sulla terra; e l'aria diventerà tutta un immenso mare di fuoco; e con un fragore immenso, che rimbomberà a distanza infinite, i due corpi si precipiteranno l'uno verso l'altro, confondendosi in un fuoco, si fonderanno in un abisso di fiamme... e un immenso splendore e un'infinità di stelle cadenti, diranno agli abitanti degli altri mondi che un mondo è morto.

Il quadro, che nessun occhio umano vedrà, è seducente, non c'è che dire; il male è che è assai poco probabile che si avveri.

Prima di tutto, nessuno sa bene che cosa sia una cometa. Poi, anche se fosse accertato che questa è un ammasso di pietre, pronto a sfasciarsi, il suo nucleo è tanto piccolo in confronto della terra, che il suo avvicinarsi e il precipitarsi su di essa, non avrebbero per questa nessuna fatale conseguenza. Tutt'al più egli avrebbe il bellissimo spettacolo d'una pioggia di stelle cadenti.

Finalmente, la cometa, che deve venire tra due anni, è quella che si è già veduta nel 66 e di cui si ricorda che lampi 33 anni a percorrere la sua orbita.

La prima volta è stata proprio innocua; e poi si sa che le comete son stelle fantastiche, che si lasciano tirar di qua e di là, ritardare e alle volte perfino stornare dalla loro strada da qualche astro più di loro potente; le vere falline del mondo celeste. Se si aspetta la comparsa di un pianeta, si può fissare l'ora, il minuto e anche il secondo, ma in quanto alla cometa, fa come le belle signore: non conosce puntualità. Ma, scientificamente, è dunque esclusa.

CEL HA BISOGNO

di fare una cura ricostituente, ricorra con fiducia a FERRO-PAGLIARI che trova in tutte le farmacie e in UDALE bottega.

PROVINCIA

(Di qua e di là del Judri)

Un individuo... Irrequieto. Da Buis si è girata la ritardata notizia di certe colate di un agente ad...

Questo giovane... Intraprendente e irrequieto, dopo essersi appropriati degli imparti di spettanza della impresa presso la quale era impiegato, fece un primo volo a Tolmezzo...

Il nostro corrispondente di Buis ci dirà se il noleggiatore della bicicletta è ancora ad aspettarne il ritorno.

Furto. A Zoppola, ignoti, penetrati di notte nell'abitazione di Biancolia Francesco, momentaneamente inuscolati, vi rubarono due lenzuola naste e due stami, per l'importo di lire 22, oltre a lire 20 in biglietti di Banca.

UDINE

(La Città e il Comune)

Felicitazioni al Conte di Torino. Il Sindaco di Udine ha spedito il seguente telegramma a S. A. R. il Conte di Torino:

«Esultante esprimo a V. A. la viva gratitudine della mia Città per il Vostro procedere patriottico generoso cavalleresco ed il gaudio di esservi innumere.

Il Sindaco A. di Trento».

A proposito di una polemica "strana". Il cav. Cocchi può ben dire, nella lingua degli amici dei suoi amici: On n'est jamais bari qui par les siens!

La Patria dunque è ammiratrice della eloquenza del cav. Cocchi, ma confessa di non averne mai udito la voce. Ecco un fatto che si potrebbe chiamare veramente strano, se non fosse cosa nota e vecchia, che la Patria del Friuli, in fatto di ammirazioni, è spacciatissima stando nel suo affetto in via Garghi di ammirare — se crede che la possa metter conto — le cime dell'Himalaja come se le vedesse, o il tunnel sotto la Manica...

Una volta poi aperte le cataratte dell'ammirazione, è naturale che la Patria vada a col Brenton, come dicono a Venezia, e che applauda — pata caso — alla serenità ed imparzialità di un P. M. che in una memoria d'appello dipinga coi colori più oltimamente ingiuriosi scene vituperose a carico di persone oneste poste fuori di causa e nella impossibilità di difendersi. Qui poi è questione di stomaco: chi l'ha costruito umanamente, se lo sentirebbe rivoltare, chi l'ha come quello della Patria, digerisce benissimo e recita l'Apimius.

Seguendo la Patria nella sua pappardella di ieri, dobbiamo poi rilevare un grosso errore nel quale essa è caduta involontariamente — oh involontariamente senza dubbio! — affermando di aver « certezza » che, per trasferimento del cav. Cocchi, si seppero approfittare della malattia dei Guardasigilli, e che « la sotto Eccellenza ha firmato il Decreto ».

Non, onesti, amare del Paese; noi possiamo invece alla nostra volta affermare, senza tema di venir smentiti, che fu proprio il Guardasigilli in persona a volere questo trasferimento, e che la decisione fu assoluta ed improvvisa tanto, che pochissimi giorni prima c'era chi affidava il cav. Cocchi che non sarebbe stato mosso da Udine. Su questo ultimo particolare la Patria potrà avere precise informazioni dal suo ommare il Paese. A quanto sembra, l'on. defunto Guardasigilli non era un grande ammiratore del cav. Cocchi!

Del resto, da ut des. Perché la Patria non dovrebbe ammirare il cav. Cocchi, dal momento che il « buon-gu-

sto letterario » del cav. Cocchi è tale da fargli ammirare la Patria?

Scherzi a parte, il fanomoso è un po' triste e un po' comico.

Quel poveruomo che viene ora ultimo ad aggravare nella sua difesa la posizione del cav. Cocchi, crede la buona fede — quanta volta poi si: la buona fede sul serio — che quella roba che og il giorno egli si fa addosso per incontinente cronica, e ch'egli s'illude di poter gabellare al pubblico per articolo di fondo, sia roba « politica » e perciò « letteraria »; mentre non ha, della sana e feconda produzione giornalistica, né la vigoria del pensiero, né la scellezzatura della forma, né la continuità efficace della propaganda, né i caratteri di una fede... che non sia la fede nella utilità pratica delle due candole accese una a Dio e una al Diavolo!

Ma, basta... Per noi sarebbe anzi bastato primo; tanto è vero che per due volte siamo passati sopra misericordiosamente ai tentativi d'impertinenza e alle « insolenze gazzettiere » con cui il Paese ci provocava. Se la polemica si è ridestata, il cav. Cocchi ringrazzi — lo ripetiamo — l'ultimo venuto fra i suoi difensori ed amici, e l'ammirazione di costui, altrettanto tempestiva quanto... a negare!

Non ci mancava altro!

Anche il Cittadino Italiano scende in lizza; e lo fa per narrare che gli si attribuisce il merito o la colpa del trasferimento del cav. Cocchi, e per protestare ch'egli non ne ha colpa né merito.

Oh, povero Cittadino, chi è che abba mai detto o pensato questo? Bada che ti hanno ingannato, perché il tuo nome non è mai venuto fuori in questa faccenda.

Ah, quale brutta sortita hai fatto, povero Cittadino!

Perché, vedi, non si sa mai, qualche maligno — trista rezza che prolifica al mondo come i conigli — potrebbe pensare che sotto il velame della tua prosa, non inaspettata e così inutile, si celi qualche cosa che non è affatto la prononpazione di essere additato come autore del trasferimento del cav. Cocchi.

Poesia — ottimo Cittadino — qual brutto servizio per te, se qualcuno potesse sospettare che ti sei messo assieme colla Patria a fare gli affari del Paese!

Il tiro a segno. Daremo domani i risultati della gara tenutasi domenica e ieri.

Il defunto Guardasigilli commemorato in Tribunale. All'apprise dell'udienza di ieri, il sostituto procuratore del Re avv. Guarino Covezzi, commemorò il defunto ministro Costa pronunciando queste parole:

«Prima di occuparmi della causa che si tratta, mi sia permesso unire la mia alla voce di duolo e di rimpianto che si eleva in questo momento da ogni parte d'Italia per l'annuncio della morte del Ministro di Grazia e Giustizia Giacomo Costa. Non potrei tessere le lodi adeguatamente enumerando le sue virtù e i suoi meriti: dirò solo a massimo suo elogio, che egli spese la vita come magistrato e come Ministro per il trionfo della giustizia e il bene della magistratura».

A nome del Tribunale rispose il giudice De Sabbata che presiedeva l'udienza; e l'avv. Drinssi parlò in nome della curia.

Gl'introtti della tombola daranno alla Congregazione di carità un avanzo netto di circa 2350 lire. L'introtto lordo è di lire 5261 per altrettante cartelle vendute; di sono lire 1282.64 di tasse, e circa 1650 di spese, che non furono ancora liquidate.

Ha ragione! Il signor Guglielmo Pellegrini ci scrive lagnandosi che nel nostro resoconto di ieri sulla tombola solo il suo nome figurò tra quelli dei fiabisti che salirono sul palco della Commissione credendo di aver vinto la cinquina, mentre altri quattro andarono incontro alla stessa sorte.

Il signor Pellegrini abbia pazienza: il nostro reporter non ha visto che lui e non ha sentito che i fiabisti a lui diretti. Fenomeni di ottica e di acustica!

Esami di promozione nel personale delle Poste. Nei giorni 19 ottobre prossimo e seguenti, vi saranno gli esami di promozione ai posti di ispettore distrettuale e di vice-direttore nell'amministrazione provinciale delle Poste, e di ispettore, direttore e segretario di terza classe, nell'amministrazione provinciale del Telegrafo. Successivamente si indicherà la località dove si terranno gli esami. A questi si ammetteranno tutti gli impiegati designati dall'articolo terzo del decreto 22 luglio p. p., purché ne facciano domanda ai rispettivi direttori provinciali. A tutti i concorrenti si rimborseranno le spese di viaggio.

Teatro Minerva. Questa sera alle ore 8 e mezzo, serata d'onore del distinto e simpatico tenore signor Giovanni Bambaccioni. Si darà prima la Cavalleria e poi i Pagliacci.

Al giovane artista, che con tanta effluvia ed intelligenza, e con mezzi vocali così pregevoli, interpreta il personaggio di Carlo, crediamo superfluo augurare un pubblico numeroso e piaciuto, perché si può essere sicuri che il pubblico di questa sera sarà tale.

Domani e sera riposa; giovedì rappresentazione; venerdì riposo; sabato e domenica aiutino rappresentazioni.

Treno speciale da Udine a San Daniele. La Direzione della tranvia a vapore avvisa che nella notte di sabato 21 corr. in occasione della serata d'onore della signora Emma Frappozzini, sarà attivato, col seguente orario, un treno speciale per il ritorno dal teatro: Partenza da Udine P. G. ore 11; arrivo a San Daniele ore 2.20.

La mortalità dei bambini raggiunge tutti i giorni proporzioni considerabili; onde la necessità di somministrare ai bimbi appena nati un alimento leggero e sostanzioso ad un tempo che dia loro forza senza affaticare il grande stomaco. A ciò provvede mirabilmente la « Pastinacella » una pasta fabbricata con Acqua di Noce a Umbra, nutriente, leggera, di facile digestione e tale da poter essere portata a perfetta cottura senza apparire. Gli buon numero di modici e lavatrici la consigliano alle puerpere ed ai convalescenti di malattie gravi. Per commissioni F. Bistoni, Milano. Il Ferro-China Bistoni, è un liquore squisito ed un ottimo rinfrescante. (19)

«Roma». Ecco il sommario delle materie contenute nel 20° fascicolo (15 agosto) di questa importante rivista politica parlamentare e parlamentare:

Rivista della politica europea. — La potenza delle associazioni in Inghilterra. — Le «Madonni», vagabonde del senatore Gaetano Negri. — Vaticano. — Attraverso le riviste. — Cronaca coloniale. — La settimana politica e parlamentare. — Notiziario. — Tavole necrologiche.

Avviso scolastico.

Scuola di ripetizioni. Nel Collegio Palermo si preparano agli esami di ottobre gli alunni di Ginnasio e di Scuola tecnica che non furono ammessi nella sessione di luglio.

Le lezioni, che incominceranno col 1° agosto, saranno impartite da appositi professori.

Corso speciale di matematica e francese.

Si accettano anche esterni. Retta mensile modicissima.

CON A CAPO

Il comm. Carlo Saglione, medico di S. M. il Re, ed i signori comm. Luigi Chierici, cavaliere prof. Riccardo Toffi, cavaliere prof. P. V. Donati, avv. dott. Cacciagli, avv. prof. G. Magnani, avv. dott. G. Quirico, in congresso, tutti di Roma, ed in seguito a splendide rianime ottenute, hanno adottato unanimità per

TIPO UNICO ED ASSOLUTO

L'ACQUA DI PETANZ

per la Gotta, Renella, Calcoli, Artrite spasmodica e deformante, reumatismi muscolari, dispepsie, difficoltà digestioni e catarsi di qualunque forma.

Premiata con 5 medaglie d'oro e 2 diplomi d'onore e con medaglia d'argento al IV Congresso scientifico internazionale Prodotti chimici ecc., di Napoli, settembre-ottobre 1894. Concessionario per l'Italia A. V. Raddo, Udine.

Si vende in tutte le drogherie e farmacie.

Osservazioni meteorologiche.

Stazione di Udine — R. Istituto Tecnico

Table with 5 columns: Date, Max Temp, Min Temp, Wind, etc. for the period 16-8-1897.

Temperatura massima 25.4, minima 19.6. Temperatura minima all'aperto 18.6. Tempo probabile: Venti meridionali freschi al sud — intorno ponente; altrove — cielo vario; nuvole con pioggia o temporali.

POESIE DI PIETRO ZORUTTI

La Tipografia Marco Baudouin ha ora pubblicato la seconda edizione delle POESIE DI PIETRO ZORUTTI (edite ed inedite) pubblicate sotto gli auspici dell'Accademia di Udine; due volumi di pagine XXXV-498, 856, con sei incisioni e ritratto, L. 6; francha a domicilio L. 8.80. Dispenze separate di pagine 16 cent. 10 ciascuna.

la fine del mondo? No; tutto nell'universo tende a finire, e perciò non dovrebbe finire anche la nostra povera terra, e le altre stelle, prima e dopo di lei! Anche la luna era viva ed ora è morta.

Ma, parlando della fine di un mondo, non vogliamo dir soltanto la distruzione della vita, come sulla luna, ma la distruzione completa, la fine eterna, e la formazione, coi suoi elementi, di un mondo nuovo.

Per un tale avvenimento in riguardo alla nostra terra, esistono, dicono gli astronomi, certe probabilità; ma tanto lontane che non c'è a darsene pensiero. Ad ogni modo assicurano che per cento milioni d'anni possiamo viver tranquilli. E crediamo che sia abbastanza davvero.

Altri astronomi sostengono che verrà il giorno in cui l'attrazione della luna produrrà un flusso così potente, che tutta la sostanza interna della terra, infocata com'è, si riverserà sopra un punto solo, e il pianeta, tratto fuori dal suo equilibrio, devierà dalla sua orbita, per andar a cadere Dio sa in che baratro.

E ancora: il sole, affermano alcuni, viene nutrito da meteoriti che cadono continuamente sopra di esso; ebbene, a poco a poco s'ingrandirà smisuratamente, la sua forza d'attrazione crescerà in rapporto con la sua grandezza e tutto il sistema planetario finirà col precipitarsi sul sole.

E ancora: la nostra terra è andata soggetta a parecchi periodi; già due volte fu tutta ricoperta di ghiaccio; questi periodi corrispondono con l'apparire delle macchie del sole.

Vorrà forse giorno in cui tutto il sole si oscurerà, e la terra, non più riscaldata, diventerà un'altra volta una massa di ghiaccio, e morirà il sole, e moriranno, l'una dopo l'altra, le stelle; la forza, il calore vitale saranno distrutti e tutto l'universo sarà irrigidito e morto... Quando? Nessuno, nessuno saprà dirlo mai.

DRAGHI VOLANTI

Giocattoli scientifici — Un'ascensione pericolosa.

Il drago volante, da quando ha servito a Franklin per studiare l'elettricità delle nubi e venire all'idea del parafulmine, non è più un semplice giocattolo da bambini.

E non soltanto alle esperienze del grande scienziato americano esso ha servito, ma, in tempi molto più recenti, si sono fatte delle nuove e curiosissime applicazioni dei draghi volanti.

La rivista americana The Nineteenth Century ci fa conoscere i lavori di uno scienziato, Lorenzo Hargrave, della Nuova Galles del Sud, il quale, modificando il drago volante, togliendogli quella punta che i fanciulli, non si sa bene perché usano applicarvi, distodogli un po' la forma di quello che tanto usano i giapponesi, ne ha fatto il drago volante cellulare o a scatola.

Con la sua nuova forma, il drago volante cellulare rovescia tutte le idee che finora si avevano di questo giocattolo. La forma più pratica è quella che si compone di due scatole rettangolari aperte e congiunte insieme. Si può pure dargli la forma di due cilindri vuoti, uniti.

Attaccando dei pesi a quest'apparecchio si è potuto verificare che i draghi volanti cellulari possiedono una forza ascensionale senza confronto superiore a quelli semplici.

Nel 1894 si calcolava il limite ascensionale di un drago volante a 500 metri; il Hargrave ha fatto ascendere i suoi fino a 2500.

L'ascensione più alta che sia stata mai fatta coi draghi volanti ebbe luogo l'8 ottobre 1896. Il meteorografo di Blue Hill fu sollevato ad un'altezza di 120 metri dal livello del mare. Nove draghi volanti, che presentavano una superficie complessiva di circa 20 metri quadrati, furono uniti e lanciati insieme.

Tra l'ascensione e la discesa occorsero dodici ore, e, fra altri fenomeni curiosi, gli sperimentatori osservarono che, fuo a che l'apparato si manteneva sopra ai mille metri, nel cielo apparivano nettamente larghe scintille.

Un ufficiale dell'esercito americano, Mr. Hug. D. Wise è pervenuto a dimostrare la potenza ascensionale dei draghi volanti, facendosi sollevare da essi. Incominciò col far salire in aria una lanterna del peso di 5 chilogrammi, e vide che questa non diminuiva per nulla la potenza ascensionale dell'apparecchio. Basandosi su questo primo esperimento egli immaginò il modo di trasmettere i segnali militari, mediante fannelli di diversi colori, banderuole, o fuochi d'artificio che ardevano in aria, sollevati da una o parecchie coppie di draghi volanti o cellulari.

Così il Wise innalzò col mezzo di un possente apparecchio, composto di un-

dici draghi volanti, che presentavano una superficie di metri quadrati 3 e mezzo, un'immensa bandiera americana di metri 7 per 12.

Ma l'ufficiale aveva in capo di farli portare lui stesso dai draghi. A far ciò ne usò dieci. Il più grande fatto di moschiera aveva quattro metri di altezza e quattro di larghezza e pesava quindi chilogrammi. Gli altri, più piccoli, erano in seta.

Dopo diverse peripezie, dopo aver sollevato in aria per prova un manichino del peso di trenta chilogrammi, l'ufficiale vide allora i suoi sforzi coronati da successo, il 22 gennaio 1897, alle quattro del pomeriggio, cinque coppie di draghi furono equipaggiate e fatte ascendere, prima ognuna separatamente, poi tutte saldate ad una grossa corda, della lunghezza di 180 metri, solidamente attaccata ad un albero.

L'apparecchio fu quindi colato di nuovo, vi fu applicato una specie di trapezio, posto molto più in basso dei draghi, e che portava una sedia per l'aeronauta. I draghi ascendero un'altra volta, senza che, per il nuovo peso, la tensione della corda fosse notevolmente modificata. E così l'aeronauta si trovò portato in alto, sempre più in alto, fino sopra i tetti delle case. A tredici metri da terra però diede il segnale di non lasciar scendere altra corda. Non essendosi egli provvisto di un paracadute, pensò che era inutile esporci ad un pericolo che non avrebbe poi apportato alcun vantaggio.

La sensazione, ch'egli provava, così scappato nell'aria, non aveva nulla di gradevole.

Il Wise disse che gli faceva l'effetto di trovarsi su di un'altalena. Dopo esser rimasto qualche momento ad osservare il ginocchio dei draghi volanti, si fece calare a terra dove arrivò sano e salvo.

E' adunque provato scientificamente che un apparecchio di tal fatta può sollevare un uomo. Ora parecchi scienziati e industriali americani s'affacciano a perfezionare ancora il drago volante cellulare o cellulare, trovando che esso potrebbe benissimo sostituire il pallone, almeno in certi casi, come per le ascensioni frenate.

Ed infatti, esso offre dei vantaggi non disprezzabili. Prima di tutto, costa pochissimo, poi è facilmente trasportabile, ed infine, a quanto si dice, resiste a brezze che strapperebbero un pallone. Si assicura che renderebbe dei grandi servizi, specialmente nella marina, a bordo delle piccole navi da guerra, ove non occuperebbe che una pista minima, e, in bonaccia, basterebbe la sola velocità della nave a farlo innalzare.

Un altro americano, Mr. Eddy, è pervenuto a far innalzare, per mezzo di un ingegnoso apparecchio, una macchina fotografica da un drago volante, ottenendo così delle fotografie aeree. In questo modo si potrebbe, in mare, riconoscere la presenza di una nave nemica a vasti miglia di distanza. Non bisogna dimenticare infatti, che ad un'altezza di 300 metri, facilissima a raggiungere con un drago volante, l'orizzonte si allarga di 40 miglia almeno.

Finalmente il drago volante è stato impiegato per certe trasmissioni telegrafiche.

Non si può d'altronde dissimularsi che tali esperimenti non sono senza pericolo, dovendosi le ascensioni effettuare dal tetto di una casa, ed essendo perciò molto facili le cadute.

Ma, ad ogni modo, poiché bisogna pur pagare ogni conquista con un danno, ecco un nuovo e vasto campo aperto alle ricerche degli scienziati e degli inventori.

CALEIDOSCOPIO

Cronache friulane. Agosto (1895). Il Comune di Udine invoca dal Pontefice l'assoluzione dalle censure ecclesiastiche per gli usatori del Patriato Giovanni di Moravia.

Un pensiero al giorno. Il signor Frodonome non si contenta più di essere un imbecille; qualche volta egli è un malfattore.

Cognizioni utili. Riposta ad un lettore: L'uro continuato del bicarbonato di soda produce distensione di stomaco. Curi altrimenti, consultando il medico, lo acidità delle quali si lagna.

La sdogna. Monovorbio.

Spiegazione del menovorbio preced.

Per finire. L'ironia del nomi.

La satira novità? Il cavaliere Pizzo è stato percosso da un uro servo licenziato, ed ora tiene il letto.

— Mi stupisco. Dicono che sia così forte quel-

l'uomo...

— Pizzo... forte? È appunto per ciò che l'hanno... stroncato...

Penna a Forbice.

La tomba di Attila scoperta in sogno

Scrive la "Norddeutsche Zeitung": "A Karolinenbütte presso Kallmütz si stanno ora facendo degli scavi da cui gli autori si aspettano dei risultati addirittura meravigliosi. Inanzi all'ingresso della villa del signor Hellein, proprietario di una fonderia di ferro, si sta scavando, nella pietra massiccia, una buca quadrata di due metri di lato. La profondità raggiunta è già rilevante, e tutto intorno alla fossa s'innalzano monti di caeni e terra.

Le mine che si fanno esplodere continuamente hanno già fatto saltare una quantità di lastre e a volte c'è a temere che crolli tutto l'edificio. Per le ricerche continuano. E perchè poi il proprietario lascia danneggiare a quel modo la sua villa? In paese raccontano la storia così: La signora Hellein sognò una notte che sotto la sua villa c'era la tomba di Attila; il corpo del re, secondo narra la leggenda, era chiuso in una triplice bara: la prima di ferro, la seconda d'argento, la terza d'oro. Un certo signor Katt di Norimberga si attese di scavare il tesoro; il proprietario della villa riceverà la metà del ricavato.

I due sperano di diventare milionari tra poche settimane, perchè, presso al corpo del re, dovrebbero essere sepolte ricchezze immense. Allora essi promettono di dar delle grandi feste, di mantenere per tre giorni a proprie spese tutta la popolazione del luogo.

La banda militare di Bayreuth è già scattata per rallegrare le feste.

Peccato però che tutto questo non sia davvero altro che un sogno. Prima di tutto la tomba di Attila dovrebbe trovarsi, secondo ogni probabilità, in altro luogo, e precisamente in qualche parte dell'Austria inferiore, ma anche se veramente si trovasse, gli scopritori non ne godrebbero punto, poichè secondo la legge bavarese, i tesori scoperti nelle tombe sono proprietà dello Stato.

Un romanzo nell'alta aristocrazia inglese

L'argomento di tutti i discorsi, nell'alta società inglese è la storia di miss Violet Grey Egerton.

Anni fa, miss Violet era stata fidanzata con lord Romilly, ma poi tra i due sposi era avvenuta una rottura, ed alla sera promessa una seconda volta a Mr. Ernest Cunard. Il matrimonio doveva celebrarsi giovedì a Londra nella chiesa di S. Pietro, e tutti i preparativi erano già fatti. Martedì la giovanetta con un pretesto qualunque, uscì di casa, trovò il suo primo fidanzato che l'aspettava e che aveva già preparato la casa; e nella chiesa di S. Giorgio i due furono uniti in matrimonio. Testimoni alla cerimonia erano l'avvocato dello sposo e la cameriera della sposa. La novella coppia prese subito il volo.

Il giorno seguente Mr. Ernest Cunard leggeva nei giornali la partecipazione del matrimonio di colui che credeva dovesse fra poche ore, diventar sua moglie.

E ai noti che il giorno innanzi i due fidanzati avevano fatto una passeggiata insieme, e che miss Violet si era mostrata affettuosa e gentile come al solito e non aveva tradito, nemmeno con uno sguardo, la più leggera preoccupazione.

NOTIZIE E DISPACCI DEL MATTINO

in Africa.

Roma 17 — Informazioni attinte ad ottima fonte mi pongono in grado di dichiarare che, per il momento, le nostre cose dell'Eritrea rimarranno come si trovano.

L'attuazione della politica di raccoglimento è rimandata ormai al nuovo bilancio.

Posso pure aggiungere che nonostante la decisione di massima presa dal Ministero di procedere alla nomina di un governatore civile dell'Eritrea, il generale Viganò ripartirà per l'Africa ai primi di settembre per prendere la direzione di alcuni lavori di fortificazione resi necessari ormai, e che già sono in corso.

Lo stato della Spagna.

Roma 17 — Il conte di Benomar, ambasciatore di Spagna a Roma ha ricevuto istruzioni dal suo Governo di recarsi dal nostro ministro degli esteri ed egli si è recato immediatamente a dire e dimostrare che le con-

dizioni politiche della Spagna, contrariamente a quanto vanno affermando i giornali parigini, non sono punto modificate in seguito alla morte di Canovas del Castillo.

Sarebbero quindi, secondo il conte di Benomar, tutte estive fantasie di giornalisti le notizie che corrono, riguardanti da una parte un movimento in senso repubblicano e dall'altra un'alzata di scudi di fonte carlista.

Tutte le notizie private però confermano la Spagna attraversare un brutto periodo di crisi, e che anche l'insurrezione di Cuba è venuta a riprendere vigore.

La Regina-reggente è incerta se richiamare i liberali al potere, con che soltanto può sperarsi una tregua.

Russia e Italia.

Pietroburgo 17 — La Vedomosti conferma che dodici giovani abissini delle principali famiglie arriveranno qui per la fine di settembre per dedicarsi quattro agli studi tecnici e otto ai militari. Essi si trovano già in viaggio e studieranno a spese del Governo russo. Il giornale prendendo argomento da questa notizia si occupa della delimitazione dei confini dell'Eritrea, ed opina che l'Italia nel suo interesse accoglierà le proposte del Negus, il quale mostrasi conciliativo e vuole vivere in buoni rapporti coll'Italia. Loda il Nerazzini giudicandolo provetto diplomatico essendo riuscito ad ottenere dal Negus quanto era possibile. Ripete che la Russia non vede di mal occhio la permanenza dell'Italia in Africa. Toccano infine della questione d'Orleans loda i francesi che nella loro grande maggioranza disapprovarono il contegno dell'Orleans avido soltanto di reclame.

Corriere commerciale

Sete.

Milano, 16 agosto

Senza poter notare importanti vendite risultate dal mercato serico odierno, cosa non possibile anche perchè gli studi oggi si sono aperti solo alle due pomeridiane, possiamo tuttavia segnalare l'esistenza di richieste abbastanza numerose in ogni genere.

Molte trattative si iniziarono, portandone il seguito e la fine ai giorni prossimi.

Para, insomma, che la fabbrica metta un po' più di slancio onde coprirsi dei suoi bisogni in seta.

Mercati settimanali. Ecco i prezzi praticati sui nostri mercati durante la settimana trascorsa:

Uova alla dozzina da L. 0.75 a 0.78
Burro al Chilog. da 1.90 a 2.10
Patate al quintale da 5.— a 5.50

Grani.

Grano duro all'Etol. da L. 10.— a 11.50
Fruento nuovo da 30.— a 22.50
Segala nuova da 11.75 a 12.25

Foraggi. (fabri dazio)

Fieno dell'Alta
La qual. al quint. da L. 5.25 a 5.55
Il. " " da 5.— a 5.25

Fieno della Bassa.

La qual. al quint. da L. 4.70 a 4.95
Il. " " da 4.40 a 4.65
Paglia da lettiera al quint. da 3.40 a 4.40

Combustibili.

Legna tagliata al Quint. da L. 2.— a 2.10
Legna in stanga da 1.75 a 1.90
Carbone forte da 6.20 a 7.50
N. B. Il dazio sul fieno è di L. 1 al quintale

Carni.

Vitello quarti davanti al Kg. da L. 1.20 a 1.40
di dietro da 1.50 a 1.80
Manzo L. qual. da 1.— a 1.70
Vacca da 1.— a 1.60
Pecora da 0.80 a 1.35
Ariete da 1.— a 1.20
Castrato da 1.20 a 1.40
Agnello da 1.— a 1.80

Mercoledì dei maiali e suini.

Vitano approssimativamente: 50 pecore, 65 castrati, 50 agnelli, 9 arieti, 9 capretti.
Andarono venduti circa 20 pecore da macello da lire 0.75 a 0.90 al kg. a p. m., 12 d'allevamento a prezzi di merito; 15 agnelli da macello da lire 0.35 a 0.50 al kg. a p. m., 8 d'allevamento a prezzi di merito; 50 castrati da macello da lire 1.05 a 1.10 al kg. a p. m., 0 arieti da macello da lire 0.— a 0.— al kg. a p. m., 0 d'allevamento a prezzi di merito; 0 capretti da macello da lire 0.— a 0.— al kg. a p. m.

Bollettino della Borsa

Table with columns for 'Rendita', 'Obbligazioni', 'Azioni', 'Cambi e valute', and 'Uffici di cambio'. Includes data for various bonds and currencies like Franc, Germania, Londra, Austria, etc.

Il cambio dei certificati di pagamento di dazi doganali è fissato per oggi a 105.25.
La Banca di Udine cede oro e scudi argenteo a frazione sotto il cambio segnato per i certificati doganali.

ANTONIO ANGELI garante responsabile

R. Osservatorio Bacteriologico di Fagagna

Same bechi cellulare
Incroci bianco-giallo Giapponese e Corea

Riproduzioni di allevamenti speciali in collina

Confezione esclusivamente cellulare con scrupolosa selezione filologica e microscopica a doppio controllo.

Basse robustissime
Condizioni vantaggiose

Per ordinazioni rivolgersi al Direttore sig. Pasquale Burelli, geometra-agronomo.

Tord-Tripe advertisement: infallibile distruttore dei TOPI, SOCCI, TALPE. Recommended for domestic use as pasta, sauce, and other preparations.

MALATTIE DEGLI OCCHI

DIFETTI DELLA VISTA

Il dottor Gaubarotto, che da oltre dieci anni si occupa di oculistica, ed ha seguito un corso di perfezionamento all'estero, stabilisce in Udine, da vista gratuita al soll poveri nella Farmacia G. Girolami (Mercatovecchio) nei giorni di Lunedì, Mercoledì e Venerdì alle ore 11. Riceve poi le visite particolari dalla due alle quattro tutti i giorni in via Mercatovecchio N. 4 eccettuata la prima e la terza Domenica d'ogni mese, ed i sabati che le precedono in cui visita gli ammalati dalle 9 alle 10 1/2.

EMPORIUM RIVISTA MENSILE ILLUSTRATA D'ARTE LETTERATURA SCIENZE E VARIETA. Subscription information for the magazine.

VERNICE Istantanea advertisement: Senza bisogno d'opera e con tutta facilità si può lucidare il proprio mobilio. Sold at the Administration of Friuli.

Banca Cooperativa Udinese

(Società Anonima)
(Via Paolo Sarpi N. 3)

Interessi sui depositi di danaro:

- a Risparmio con Libretti al Portatore e Nominativi 3 1/2 %
a Conto Corrente 3 1/2 %
a Piccolo Risparmio con Libretti al Portatore e Nominativi 4 %

Sui depositi vincolati a scadenza fissa e sui Buoni di Cassa interessi di favore.

Alle Società di Mutuo Soccorso e Cooperative, pure interessi di favore.

NR. 1 libretti tutti sono gratuiti

Sconto Cambiali a 2 firme, sino a 6 mesi, interesse 5 a 6 % a seconda delle scadenze, esclusa qualsiasi provvigione

Conti Correnti garantiti ed anticipazioni su valori, interesse 5 a 6 %.

Servizio di Cassa e di Custodia per conto terzi.

La Ditta Girolamo Zacum advertisement: UDINE - Via Porta Nuova N. 9 - UDINE. avverte la sua numerosa clientela che ora il proprio Magazzino trovasi grandemente assortito di Mobili in legno ed in ferro e che facilita i prezzi in modo da non temere alcuna concorrenza.

Marco Bardusco advertisement: UDINE. Premiato Stabilimento a motrice idraulica per la fabbricazione di carte oro e d'oro legno. TIPOGRAFIA al servizio dell'Intendenza di Finanza di Udine. CARTOLERIE al servizio del Monte di Pietà e della Cassa di Risparmio di Udine.

AMARO GLORIA advertisement: Preg. signor Luigi Sandri! Da molti anni lo conosco il di Lei AMARO GLORIA e lo ho sempre trovato buono: un vero tonico dello stomaco. ALBERTO RAFFAELLI CHIRURGO-DENTISTA DELLE SCUOLE DI VIENNA.

La Polvere Rosea advertisement: a base di china per imbianchire i denti senza distruggere lo smalto dello Stabilimento farmaceutico C. Casarini di Bologna. VERNICE Istantanea advertisement: Senza bisogno d'opera e con tutta facilità si può lucidare il proprio mobilio.

Le inserzioni per Il Friuli si ricevono esclusivamente presso l'Amministrazione del Giornale in Udine.

CALENDARIO PERMANENTE

Table with columns for Arrivi and Partenze, listing train schedules and times.

Questo treno si ferma a Portogruaro. Parto da Portogruaro.

Table with columns for Arrivi and Partenze, listing train schedules and times.

Table with columns for Arrivi and Partenze, listing train schedules and times.

Table with columns for Arrivi and Partenze, listing train schedules and times.

Table with columns for Arrivi and Partenze, listing train schedules and times.

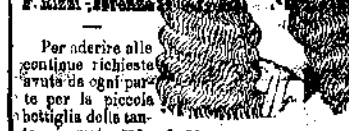
ORARIO DELLA TRAMVIA A VAPORI UDINE-SAN DANIELE

Table with columns for Partenze and Arrivi, listing tram schedules and times.

Il vostro ricorso non si scioglieranno più neanche coi forti calori dell'estate se farete uso costante della

Ricciolina

Vera arricciatrice dei capelli preparata dal F. Rizzi - Firenze



Per aderire alle contigue richieste inviate da ogni parte per la piccola bottiglia della tanto rinomata Ricciolina, venne ora posto in commercio il piccolo flacon pure in elegante astuccio, con annesso il relativo arricciatore nuovo sistema.

L'immenso successo ottenuto è una garanzia del suo effetto.

Ogni bottiglia è in elegante astuccio con annesso il relativo arricciatore speciale ed istruzioni relative.

Bottiglia piccola lire 1.50 - Bottiglia grande lire 2.50.

Deposito in Udine presso l'Ufficio stampa del giornale «IL FRIULI» Via Prefettura N. 6.

La Polvere Rosea

a base di china per imbiancare i denti senza danneggiare lo smalto.

dello Stabilimento farmaceutico O. Casarini di Bologna, rinforza e preserva i denti dalle malattie qui vanno soggetti.

Una scatola cent. 50

Si vende presso l'Amministrazione del giornale «IL FRIULI».

GUARIRE RADICALMENTE

non apparentemente dovrebbe essere lo scopo di ogni analato, ma invece moltissimi sono coloro che hanno fatto insuccesso...

Questo pillole, che contengono ormai trentadue anni di successo incontestato, per le sue continue e perfette guarigioni degli scoli si recanti che cronici, sono, come lo attesta il valuto dottor Mazzanti di Br... l'unico e vero rimedio che liberamente applica...

Questa pillole, che contengono ormai trentadue anni di successo incontestato, per le sue continue e perfette guarigioni degli scoli si recanti che cronici, sono, come lo attesta il valuto dottor Mazzanti di Br... l'unico e vero rimedio che liberamente applica...

Si vende presso l'Amministrazione del giornale «IL FRIULI».

SI DIFIDA

Inviando vaglia postale di Lire 5.00 si riceverà in mano il libro «Difida»...

Il libro «Difida» è un prezioso trattato di medicina, scritto dal Professore Luigi Porta e un...

Udine, 1897 - Tip. Marco Bardusco

Advertisement for Venus Cream and Soap, featuring images of the product and text describing its benefits for skin and hair.

Advertisement for 'Le migliori tinture del mondo' (The best dyes of the world) by Antonio Longega, featuring images of women and text describing various hair dyes.

Advertisement for Ricciolina hair cream, featuring an image of a woman and text describing its effectiveness for styling hair.

Advertisement for Chinina-Rizzi, featuring an image of a woman and text describing its benefits for health and vitality.

Large advertisement for 'Conservazione e Sviluppo dei Capelli e della Barba' (Hair and Beard Care) by Angelo Migone, featuring images of people and text describing the 'Acqua Chinina-Migone' product.

Advertisement for 'TORD-TRIFE' medicine, featuring an image of a dog and text describing its use as a digestive aid.

Advertisement for 'GUARIRE RADICALMENTE' (Radical Cure) medicine, featuring text describing its effectiveness for various ailments.